

الايطالية سنة ١٧١٨ . من نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٣ كتاب تأملاتها السبعة على سبع طلبات الصلاة الربية لسبعة ايام الاسبوع وبعد كل تأمل مناجاة مع الله . لم يذكر اسم مؤلفه . من نسخة عند الحوري بطرس فرج صغير تاريخها سنة ١٧٣٨ . ونسخة اخرى في بيت الاديب نقولا أيوب مخطوطة سنة ١٧٤٩ . ونسخة ثالثة عند الشناس شكري أيوب في حلب كتبها يوسف فرنسيس مشهور الماروني سنة ١٨٢٨ . ٤ كتاب الجمل المفيدة في النفس السيدة اقتطفها احد الرهبان الكرمليين من اعمال القديسة تريزيا في ١٣ فصلاً من سيرة حياتها لنفسها ومن كتابها منهج الكمال ومن قلمة النفس ومن كتابها تأسيس الادياب وكتابها في محبة الله الخ . من هذا الكتاب النفيس نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية صفحاتها ٢٨٢ . كتبت في حلب سنة ١٨٣٧ . ومنه نسخة عند المنسيرو الحورفستف برجس شلحت تاريخها سنة ١٨٤٨ . ٥ كتاب تأملات النفس الى الله من تأليف القديسة تريزيا من نسخة في مكتبة المزارنة في حلب (ع ٤٣٦)

١٦٧ (التكريتي) ابو النصر يحيى بن حرر (ويروي بحر وحرز) للطبيب القزويني من كتبة القرن الحادي عشر للميلاد وقلبيد يحيى بن عدي ويحيى بن ذرمة (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٢٤٣) له ١ : كتاب جليل يُدعى «كتاب المصباح المرشد الى القلاح والنجاح للمادي من التيه الى سبيل النجاة» في ٥٤ فصلاً ذكر فيها معتقدات النصرانية ولسرلرها وآدابها . من نسخ مختلفة في مكتبة المتحريكان (بالكرشوفي ع ٢٠٥) . وفي مكتبة ار كنفرد (Nicoll, n° 21) وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتهم في سرد (Cod. 135) وفي مكتبة المتحف البريطاني (British Mus., Ellis, Or. 6817) وفي مكتبة دير الشرفة ومن نسخها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية . ثم ان في مكتبة انتشار الايمان في رومية لابن حرر «كتاب علم الفقه واعتقاد ائمة النصارى» ناسخه ميخائيل بن نعمة الملقب بـ «ابن برو» وهو كما يظهر كتاب المرشد . نُشرت من هذا الكتاب مقالة في الكهنوت طبعها العلامة كودوتون في لندن وذكرها ابو البركات (Riedel, p. 651) . ونشرنا في الشرق ١٦ [١٩١٣] : ٤٤١-٤٤٢ مقالة في حلب السيد الشيخ في ذكر ابن حرر نفسه في كتاب المرشد في القصول ٣١٥ و٣١٦ و٣١٧ . كتابين احدثنا ايد البلياع

اسم الواحد «زيج التواريخ» والآخر «الفائق» . ٤ وفي دير الإضران كتاب قوانين  
بيعية منسوبة إليه . ٥ كتاب للخيار من كتب الاختيارات الفلكية في علم النجوم .  
منه نسخة في مكتبة لندن (Ellis. Or. 5708) ذكره أيضاً ابن أبي أصيبعة (١) :  
(٢٤٣) وذكر له كتاب منافع الجلع ومضاره ورسالة في منافع الرياضة وجهة استعمالها  
كتبها لكافي الكفاة ابي نصر محمد بن محمد بن محمد بن جهمير

١٦٨ ﴿ التكريتي ﴾ ابو سعد الفضل بن جرير هو اخو ابي نصر يحيى المذكور  
آنفاً . وصفه ابن أبي أصيبعة (١ : ٢٤٣) بكثير الأطلاع في العلوم وفاضل في صناعة  
الطب ويقول انه خدم الامير نصير الدولة بن مروان . وقد ذكر له مقالة في اسما  
الامراض واشتقاقاتها كتبها الى بعض اخوانه وهو يوحنا بن عبد المسيح . وكتابة هذا  
مفقود . وكذلك فقد له كتاب آخر في النبايح روى عنه اخوه يحيى

١٦٩ ﴿ تورنيي ﴾ الكاهن الفرنسي هونوره (H. Tournely) المتوفى  
سنة ١٧٢٩ . له كتاب واسع في سائر ابواب اللاهوت النظري في ١٦ مجلداً نقله  
الى العربية الحوري انطون صباغ اللكبي سنة ١٧٦٨ . منه عدة نسخ في حلب في  
مكتبة السرطان وفي مكتبة الروم الكاثوليك ومنه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية  
١٧٠ ﴿ التولوي ﴾ الحوري بطرس ايكوروس كهنة الموارنة في حلب وأحد

تلامذة مدرسة الموارنة في رومية المتوفى سنة ١٧٤٥ . نشر حضرة المنسيور برجس  
منش في الشرق (٦ [١٩٠٣] : ٧٦٩-٧٧٧) ترجمته وما يعرف له من التأليف .  
نذكر هنا ما اطلعنا عليه . منها : ١ كتاب اللاهوت في خمسة مجلدات منه نسخة في مكتبة  
الموارنة في حلب . ٢ لاهوت سكوتوس يوحنا يفتحص فيه آراء سكوتوس اللاهوتية .  
في الله تعالى والسيد المسيح منه نسخة في مجلد ضخم في مكتبة دير الشير . ٣ كتاب  
الفلسفة . منه نسخة في اربعة مجلدات في مكتبة القاتيكان (ع ٦٩٩-٧٠٣) .

٤ كتاب المنطق وهو الثاني من الفلسفة . في مكتبتنا الشرقية منه ثلاث نسخ  
وكذلك في مكتبة الموارنة بحلب . ٥ كتاب الايساغوجي أي مدخل المنطق منه نسخة  
في بيت الشماس شكري أيوب (ع ٧٢) . ٦ كتابه في الطبيعيات . منه نسخة في  
مكتبة اللورنة في حلب وفي مكتبة الروم الكاثوليك وفي مطبعك وفي مكتبة  
الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr. 1914, p. 118) وفي مكتبتنا الشرقية . ٧ كتابه

في السلم الالهي في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة لندن (Suppl. 41) .  
 ٨ ترجمة اعمال للجمع القريديتي منة ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية احداهما  
 مكتوبة في رومية سنة ١٧٦٠ بقلم القس اثاناسيوس دباس . وفي مكتبة الموارنة  
 في حلب . وكذلك منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (٦٢٨ع) ويدعى هناك صاحبها  
 (Petrus Oliva) . وفي هذه النسخة ال ١٦١ الجمع الذي عُقد في بَنُوبين بحضور  
 الاب دنديني سنة ١٥٩٦ بقلم بطرس المذكور . ٩ كتاب السيرة الرهبانية في خمسة  
 اقسام يحتوي القسم الاول تأملات روحية لايام الشهر والقسم الثاني ١١ تأملًا في  
 الرهبانية وشرورها ونذورها . والثالث ١٢ تأملًا في الكهنوت وواجباته . والرابع  
 عشرة تأملات في الفضائل . والخامس الاخير سبعة تأملات في الخطايا الربية . من  
 الكتاب نسخة في مكتبة الموارنة في حلب ونسختان في مكتبتنا الشرقية احداهما  
 اكل واطم صفحاتها ٢٨٨ (اطلب الشرق ٦ [١٩٠٣] : ١٠٠٦) . ١٠ كتاب في  
 الصلاة العقلية وتمريفها مع ١٥ تأملًا في الحقائق الابدية وثلاثة فصول وفتائع . منه  
 نسخة ايضا في مكتبتنا (ص ٢١٨) . ١١ كتاب مرآة النفوس في الرياضة الروحية .  
 منه نسخة في المكتبة المارونية بحلب ونسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة . ١٢ سيرة  
 توما الكيسي التي منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (٣٨٦ع) .  
 ١٣ قولماطيق سرياني . في المكتبة المذكورة وفي بيت شاب عند الاديب ميخائيل  
 حانك . ١٤ ثلثة مجامع مارونية نشرها المنسيور جرجس منس في جونية سنة ١٩٠١ .  
 وذكر له حضرته كتابا اخرى لم نطلع عليها كجموعة دعوى السيد حوا وتأملات  
 لمدار ايام الاسبوع ورسالة في عبادة الوردية ورد على قضايا الروم الحسة وتأملات  
 توما الكيسي ومختصر في الكمال الروحاني دعاه التهج القويم ليقية النعم . ولعل  
 له كتابا اخرى مفقودة وكفى بما ذكرنا منها دليلا على طول باعه وسعة علومه .

١٧١ (توما الاكروني) القديس الدومنيكاني شمس المدارس المترقي سنة

١٢٢٤ . ١ عرب كتابه الشهير الخلاصة اللاهوتية الفريلان الموصل اسحاق بن جبير  
 التروفي في رومية سنة ١٧٢١ (راجع المجلد ٩٢ وفيه ذكر تأليفه وراجع في الشرق  
 ١١ [١٩٠٨] : ٢٨٦-٢٩١ ترجمة حياته) . وقد ذكر حضرة الاب انباص الكرملي  
 في الشرق (٩ [١٩٠٦] : ٨٣٤) ترجمة اخرى لاحد الآباء الكرمليين ولم يؤد ايضا .

وكل يعرف فضل السيد الجليل المطران بولس عواد بما تولى تعريبه من هذه الخلاصة في خمسة اجزاء . ٢٠ ومما عُرِب حديثاً من اعمال القديس توما بكتابة « الخلاصة الفلسفية » ضد الامم عني بتعريبه الحوري العلامة الفاضل برجس فرج صغير (راجع ما كتبنا في ذلك في الشرق ١٧ [١٩١٤] : ١١١-١١٩)

١٧٢ ﴿توما الكبيسي﴾ الراهب التروفي سنة ١١٧١ مصنف مدّة تأليف روحية اشهرها كتابه الاقتداء بالمسيح قد عُرِب هذا الكتاب كثيرين واول ما طُبِع من تعريبه ترجمة الاب الكرمليتاني شلستينوس دي ستا لودويتا طبع في رومية سنة ١٦٦٣ . وقد ذكرنا بقية تعريباته في الشرق ١٥ [١٩١٢] : ٦٣٤-٦٣٦ يُضاف اليها ترجمة للاب اليسوعي جبرائيل ديزك في القرن الثامن عشر منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . أما تأليف توما الكبيسي الروحية غير الاقتداء بالمسيح فقد عني بتعريبها حضرة الحوري الرياني الفاضل عبد الاحد برجس وطبعها في الموصل في مطبعة الآباء الدومنيكان في خمسة اجزاء صغيرة . وقد سبق ان الحوري بطرس التولوي كتب سيرة حياة هذا الراهب الشهيد

١٧٣ ﴿توما بن سليمان الارثوذكسي﴾ من كتبة القرن السابع عشر . في مكتبة باريس (Paris, Supplément arabs, 1683) تاريخ حلب جمعة توما بن سليمان الارثوذكسي من ملّة الروم روى عن تواريخ ابن بطريق والشيخ لي ياسر واختصر خصوصاً تاريخ زين الدين احمد بن علي العروف مانصوفي (?) الذي اختصر تاريخ ابن شحنة كتب سنة ١٠٨٢ هـ في شهر صفر (١٦٧١ م)

١٧٤ ﴿توما دي شرمز﴾ الراهب الكبرشي الفرنسي (Thomas de Charmes O. C.) التروفي سنة ١٧٦٥ ألف في اللاتينية مختصراً في اللاهوت النظري والعلمي شاع في زمانه فعرّب السيد اغناطيوس بطرس جيروه بطريرك السريان في رومية سنة ١٨٢٦ . منه نسخة في مجلدين في مكتبة المنسيور برجس شلحت في حلب . تدرجها سنة ١٨٤٦ . ومنه في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٨٢٦ كتبت في دير الشرفة

توما دي نوقارا (اطلب لويشيني)

١٧٥ ﴿توني﴾ الكامن لوس الايطالي (L. Togni) من صعبة القرن

التاسع عشر، نقل كتابه مرشد المستنصرين الى العربية المرحوم الخوري بولس الدبس  
نظمه في المطبعة المصموية الكاثوليكية سنة ١٨٧٢ ونقله الى الاسكندرية المطران  
توما لودو نظمه في الموصل سنة ١٨٩٥

١٧٦ ﴿تيرزاغو﴾ السيد نيقولاوس لسقف تارني من كتبة القرن الثامن  
عشر ١٥٠٢ كتاب واسع في علم اللاهوت عربي الخوري انطون المصباغ ليكونوموس  
اكليروس الروم في حلب وهو في عدة مجلدات. منه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية  
وفي مكتبة الموارنة والروم الكاثوليك في حلب واجزاء متفرقة في بعض مكاتب  
الاديرة. ٢ كتاب ارشاد عملي بخصوص مباشرة سر المتوبة حسب البطرس الروماني  
طبع في رومية سنة ١٧٥٧ وهذا الكتاب قد طبع أيضاً بالكروشوني في مطبعة  
قرجياً ١٨٢٩

١٧٧ ﴿تيرينوس﴾ الاب يعقوب اليسوعي (J. Tirinus S. J.) المتوفى  
سنة ١٧٣٦ في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب كتاب شرح الاب كليس ورسائل  
مار يولس في مجلدين. تعريب الخوري انطون صباغ. منه نسخة في مكتبة نقولا  
افندي أيوب - وفي مكتبة الروم أيضاً شرحه للرسائل المعروفة بالكاثوليكية  
١٧٨ ﴿التيان﴾ السيد يوسف البطريك الماروني المتوفى سنة ١٨٢٠. في  
احد كتب مكتبتنا الشرقية في إثر كتابات المطران جرمانوس آدم كتابان للبطريك  
يوسف التيان الى جرمانوس آدم رداً عليه في مزاعمه على الكتيبة وسلطان الجبر  
الاعظم تاريخها سنة ١٧٩٦. من هذا المذود نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي  
دير رينون وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr. 1914<sup>a</sup>, p. 326-328)  
وفي مكتبة الشاس شكري أيوب في حلب

### صرف الشاء

١٧٩ ﴿تلودوسيوس﴾ اسقف جنبر. لم تقب على اخباره. في مكتبة باريس  
نسخة من كتابه في سيرة وصيائمه مار جرجس (ROC, XIV. 1909, p. 280)  
Cod. Paris 4876

- ١٨٥ ﴿ثاودوسيوس﴾ الديدسكالوس . ترجم سنة ١٢٦٥ من الرومية الى العربية مع مساعدة كير مكاريوس صدقة مطران صور وصيدا. عظات كير ايليا منياقي للصوم الكبير واعياد السنة . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية خُطت سنة ١٨٦٩
- ١٨١ ﴿ثاوكتيستوس﴾ مطران حلب على الروم الاورثدكس . كتب في الستين ١٨٣٨ و ١٨٣٩ عدة رسائل وفصول ارسلها الى الاب نيقولاوس المازاري المرسل بحلب عاؤلاً فيها الرد على الكاثوليك بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . من مجادله هذه نكث نسخ في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة من زمن المؤلف والثانية تاريخها ١٨٥٣
- ١٨٢ ﴿ثلجة﴾ في مكتبتنا الشرقية في احد مجاميع سير القديسين مع مقالات دينية رسالة طويلة حسنة (ص ٨٥ الى ١٢٢) لكتاب عالم يدعى ثلجه وجهها الى ميلاتيوس مطران حماة يصف فيها فضائل رؤساء البيعة اي الاساقفة وما يتختم على رئاسة الكهنوت من الواجبات لتبدير الزهية . والكتاب من مخطوطات القرن الثامن عشر . أما ثلجة فلم تقف له على اثر (له تلبع )



### الطيب الاثر

## الاب مبارك المتيني اللبناني

نشرها بمناسبة تذكار وفاته السنوي

حضرة المحوري بطرس ساره الراهب اللبناني

### ١ الفنى

هو انطونيوس بن بطرس بن ابراهيم سلامه ابصر النور في قرية المتين احدى قرى مقاطعة اللاتن في ١٥ نيسان سنة ١٨٥٢ ورضع حليب التمي والتضيلة من والدين تقيين غرسا في قلبه محبة لله والترب وربياه احسن تربية واما من تالفة